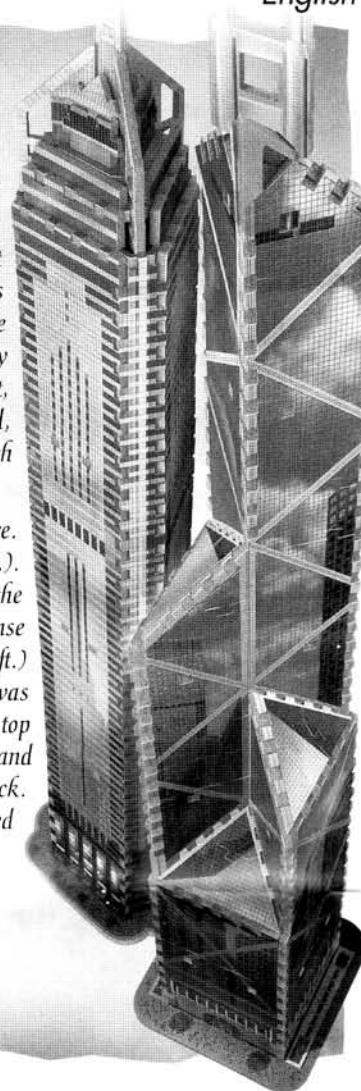




## The Bank of China and Central Plaza

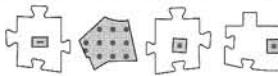
The Bank of China is a well thought-out blend of modern architecture and traditional Chinese design. This majestic tower, built between 1985 and 1990, is the work of I. M. Pei, the famous Chinese-born architect. It was created to mark Great Britain's handover of Hong Kong to China in 1997. The square-shaped tower is divided into four triangular shafts. It is clad in sweeping glass and aluminum. The four quadrants that rest on the building's granite socle gracefully diminish one at a time, with the north quadrant progressively giving way to the west, east and south quadrants, respectively. This last quadrant, 70 stories above the ground, is topped with an antenna of 52 meters (171 ft.), making the Bank of China, which stands at 367 meters (1,205 ft.), among Asia's tallest buildings.

In 1992, the Central Plaza took over the title of Hong Kong's highest structure. This imposing, 78-floor building measures a vertigo-inducing 374 meters (1,227 ft.). It dominated the Asian skyline until 1996, when it, too, was eventually dethroned, by the Petronas Towers of Kuala Lumpur, in Malaysia. The Central Plaza is an immense tower that is capable of housing 8,000 employees in 173,000 m<sup>2</sup> (1,862,217 sq. ft.) of office space shared over 58 floors. In 2000, the year of the dragon, the building was lit in honor of the mythical animal believed to convey power and prosperity. The top of the building features a clever lighting system that signals the time daily between 6 p.m. and 6 a.m. The pole is equipped with four neon tubes, each representing a 15-minute block. So every quarter hour, one of the tubes changes color according to a precisely defined sequence, thus literally marking the rhythm of Hong Kong's nightlife.



### Assembly instructions for your PUZZ-3D® adventure

#### 1 Remove and set aside waste pieces



Pieces with red dots and/or red lines are not to be used in your puzzle. Frequently, puzzle pieces are still attached to red-dot pieces and it's easy to miss them. **Careful:** Not all waste pieces have red dots and/or red lines on them. Refer to the list of components (if applicable). **Do not throw away any pieces marked with red dots and/or red lines until your puzzle is completed!**

#### 2 Examine the types of puzzle pieces



**Jigsaw:** These pieces have regular jigsaw cuts and are usually found in the middle of sections of your Puzz-3D®.



**Square:** These pieces have square cuts on one or more sides and are what make your Puzz-3D® three dimensional!

#### 3 Assemble the sections

Sort pieces according to colour and design, then assemble them to form flat sections. In most cases, a finished section will generally have its perimeter made up of square cut pieces. Complete the sections with help from the list of components (if applicable).

#### 4 Assemble the puzzle

Assemble your puzzle by referring to the list of components (if applicable) and by following the numerical steps.

#### 5 Helpful hints

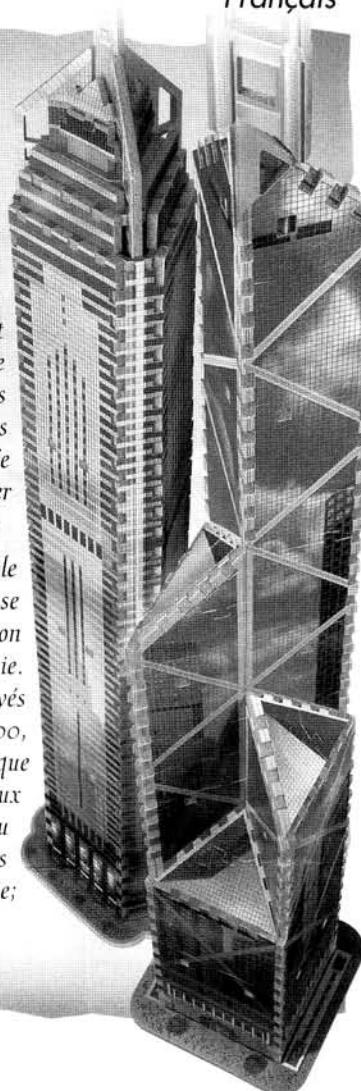
Handling the puzzle pieces may cause static electricity which could make them cling to your clothing. Keep your puzzle away from infants and pets. Note that the pieces are non-toxic. Intense heat such as radiators and the sun may cause warping and colour fading.



## La Banque de Chine et le Central Plaza

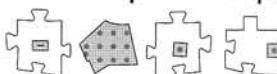
*La Banque de Chine est un judicieux amalgame d'architecture moderne et de design traditionnel chinois. Cette majestueuse tour, érigée entre 1985 et 1990, est l'œuvre du célèbre architecte d'origine chinoise I. M. Pei. Elle a été conçue pour célébrer la rétrocession par la Grande-Bretagne de Hong Kong à la Chine en 1997. La tour, dont le plan carré est divisé par des diagonales en quatre triangles, est recouverte d'un immense rideau de verre et d'aluminium. Son socle de granit accueille quatre tours qui se déploient gracieusement, pour ensuite s'estomper en finesse les unes après les autres à des hauteurs différentes; la tour du nord cédant successivement le pas aux tours de l'ouest, de l'est puis du sud. Cette dernière, haute de 70 étages, est coiffée d'une antenne de 52 mètres (171 pi) permettant à la Banque de Chine de compter actuellement, avec ses 367 mètres (1 205 pi), parmi les plus hauts immeubles d'Asie.*

*C'est le Central Plaza qui lui a ravi en 1992 le titre du plus grand immeuble de Hong Kong. Cet imposant édifice de 78 étages, atteignant une hauteur vertigineuse de 374 mètres (1 227 pi), domina le palmarès asiatique jusqu'à ce qu'il soit à son tour détrôné en 1996 par les tours Petronas de Kuala Lumpur en Malaisie. Le Central Plaza est une immense tour pouvant accueillir 8 000 employés dans 173 000 m<sup>2</sup> (1 862 217 pi<sup>2</sup>) de bureaux répartis sur 58 étages. En 2000, l'année du dragon, l'immeuble fut illuminé aux couleurs de cet animal mythique symbolisant la puissance et la prospérité. Au sommet de l'immeuble, un astucieux système lumineux indique l'heure de 18 h 00 à 6 h 00 tous les jours. Le mât est pourvu de quatre bandes de néon, chacune représentant un bloc de 15 minutes. Ainsi, à tous les quarts d'heure, une de ces bandes change de couleur selon une séquence bien définie; l'immense tour imposant à la vie nocturne de Hong Kong un rythme constant.*



### Instructions d'assemblage pour votre aventure PUZZ-3D<sup>MD</sup>

#### 1 Enlevez les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges



Les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges ne font pas partie de votre puzzle. Il arrive fréquemment que certaines pièces de puzzle restent attachées à des pièces marquées de points et/ou de lignes rouges. Par conséquent, il est possible que vous les mettiez de côté par mégarde. Attention : certaines pièces ne sont pas marquées de points rouges ni de lignes rouges, celles-ci sont indiquées sur le répertoire des pièces (s'il y a lieu). Ne jetez aucune pièce marquée de points rouges et/ou de lignes rouges avant d'avoir terminé votre puzzle!

#### 2 Examinez le genre de pièces



Pièces en clé de puzzle : Ces pièces sont découpées comme la plupart des pièces de puzzle traditionnel et se retrouvent généralement dans le milieu des surfaces de votre puzzle PUZZ-3D<sup>MD</sup>.



Pièces à tenons et mortaises : Ces pièces sont découpées en clé carrée sur au moins un de leurs côtés. Elles servent principalement à créer la troisième dimension de votre puzzle.

#### 3 Assemblez les sections

Triez les pièces selon leurs formes et leurs couleurs et assemblez-les à plat de manière à former des sections. Le périmètre d'une section complète sera généralement formé de pièces à tenons et mortaises. Compléter toutes les surfaces en suivant le répertoire des pièces (s'il y a lieu).

#### 4 Assemblez le volume

En vous référant au répertoire des pièces (s'il y a lieu), construisez votre volume en suivant les étapes.

#### 5 Quelques conseils utiles

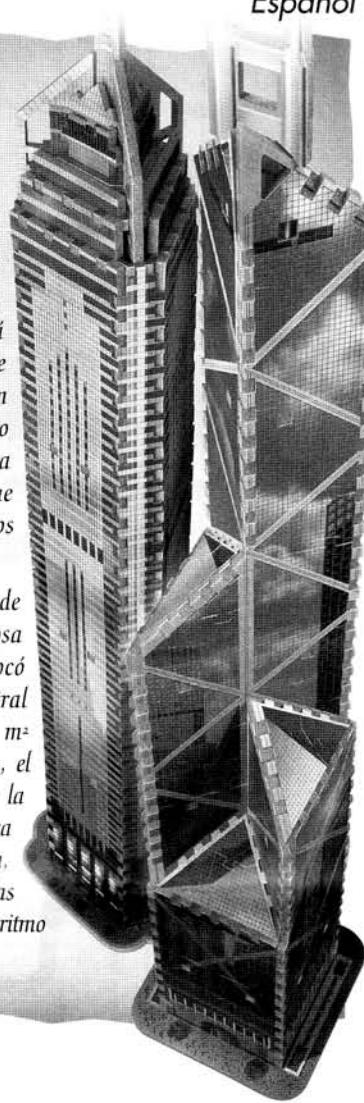
La manipulation des pièces de votre puzzle peut créer de l'électricité statique et faire adhérer les pièces à vos vêtements. Gardez votre puzzle hors de la portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Les pièces de puzzle sont faites de mousse non-toxique. Une source de chaleur intense telle qu'un calorifère et la lumière du soleil peuvent endommager votre puzzle et/ou causer la décoloration de l'illustration.



## El Banco de China y el Central Plaza

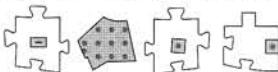
El Banco de China es una amalgama juiciosa de arquitectura moderna y de diseño tradicional chino. Esta torre majestuosa, erigida entre 1985 y 1990, es obra del célebre arquitecto de origen chino I. M. Pei y se construyó para celebrar la retrocesión, por parte de Gran Bretaña, de Hong Kong a China en 1997. La torre, cuya planta cuadrada está dividida por diagonales en cuatro triángulos, está recubierta por una inmensa cortina de vidrio y aluminio. Su zócalo de granito acoge cuatro torres que se despliegan graciosamente para, después, difuminarse con elegancia unas detrás de otras a alturas diferentes: la torre del norte cede el paso sucesivamente a las torres del oeste, del este y finalmente del sur. Esta última, de una altura de 70 pisos, tiene en su cúspide una antena de 52 metros (171 pies) que convierte al Banco de China, con sus 367 metros (1.205 pies), en uno de los edificios más altos de Asia.

En 1992, el Central Plaza le arrebató el título de inmueble más grande de Hong Kong. Este imponente edificio de 78 pisos, que alcanza una altura vertiginosa de 374 metros (1.227 pies), dominó el palmarés asiático hasta que le tocó ceder el trono en 1996 a las torres Petronas de Kuala Lumpur, en Malasia. El Central Plaza es una torre inmensa que puede albergar 8.000 empleados en 173.000 m<sup>2</sup> (1.862.217 pies<sup>2</sup>) de oficinas, repartidos en 58 pisos. En 2000, el Año del Dragón, el inmueble se iluminó con los colores de este animal mítico que simboliza la potencia y la prosperidad. En la cumbre del edificio hay un astuto sistema luminoso que indica la hora todos los días, desde las 18:00 h a las 6:00 h. El mástil tiene cuatro bandas de neón, representando cada una un bloque de 15 minutos. Cada cuarto de hora una de las bandas cambia de color siguiendo una secuencia definida. De esta forma, la inmensa torre impone un ritmo constante a la vida nocturna de Hong Kong.



### Instrucciones de ensamblaje para su aventura PUZZ-3D<sup>MR</sup>

#### 1 Retire las piezas marcadas con un punto rojos y/o con líneas rojas.



Las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas no son parte de su rompecabezas. Sucedía con frecuencia que algunas piezas del rompecabezas quedan pegadas a las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Es posible, entonces, que usted descarte algunas piezas útiles por descuido. **Cuidado**: algunas de las piezas que usted debe desechar no están marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Verifique la lista de piezas. **No deseche ninguna pieza marcada con puntos rojos y/o con líneas rojas antes de terminar de armar su rompecabezas.**

#### 2 Examine los tipos de piezas



**Piezas tradicionales** : Estas piezas han sido cortadas como la mayoría de piezas de los rompecabezas tradicionales y se usan principalmente en el interior de las secciones de su rompecabezas Puzz-3D®.



**Piezas con cortes rectos** : Estas piezas tienen cortes en ángulos rectos en uno o más lados. Estas son las piezas que crean la tercera dimensión de su rompecabezas.

#### 3 Ensamble las secciones

Separe las piezas según el color y el diseño y ensámblelas para que formen una superficie plana. Generalmente, el perímetro de una sección completa será formado de piezas con cortes rectos. Complete las secciones siguiendo la lista de piezas.

#### 4 Ensamble el rompecabezas

Ensamble su rompecabezas siguiendo la lista de piezas (si ésta incluida) y las etapas numéricas.

#### 5 Consejos útiles

La manipulación de las piezas de su rompecabezas puede causar electricidad estática y hacer que algunas piezas se adhieran a su ropa. Mantenga su rompecabezas fuera del alcance de niños y animales domésticos. Las piezas no son tóxicas. Las fuentes de calor intenso como los radiadores o el sol pueden dañar su rompecabezas y causar pérdidas de color.



The Bank of China and Central Plaza  
La Banque de Chine et le Central Plaza  
El Banco de China y el Central Plaza

This box contains:

Cette boîte contient :

Esta caja contiene :

- Two 3D foam-backed puzzles:  
Deux puzzles 3D en mousse :  
Dos rompecabezas 3D de fondo de espuma :  
**The Bank of China:** 249 pieces/morceaux/piezas  
**Central Plaza:** 237 pieces/morceaux/piezas  
**Total:** 486 pieces/morceaux/piezas
- Instruction guide  
Guide d'instruction  
Guía de instrucciones

Dimensions:

Dimensions :

Dimensiones :

12+

The Bank of China

5" x 5" x 24 7/8"  
12.8 cm x 12.8 cm x 63.7 cm

Central Plaza

5 1/8" x 4 5/8" x 25 3/8"  
13.1 cm x 11.9 cm x 65 cm

Wrebbit guarantees the quality of its products. Should you encounter any problem with your Puzz-3D®, simply send us this technical drawing with the area circled where the problem is occurring. Do not forget to write down your name and address along with your telephone number (don't forget the area code).

Remember to check thoroughly through your bag of discarded red-dot pieces to determine if any good puzzle pieces are still attached. Allow 4 to 6 weeks for Consumer Service to process your request.

Wrebbit garantit la qualité de votre puzzle. Par contre, si vous rencontrez certains problèmes au niveau de l'assemblage ou autres, expédiez-nous le dessin technique en encerclant la partie concernée. Veuillez indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que votre code régional.

N'oubliez pas de vérifier attentivement parmi vos pièces marquées d'un point rouge si certaines petites pièces nécessaires à l'assemblage final de votre puzzle n'y sont pas attachées. Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.

Wrebbit garantiza la calidad de su rompecabezas. Sin embargo, si usted tiene algún problema con su Puzz-3D®, envíenos el diagrama técnico señalando claramente el área problemática. No olvide escribir su nombre y dirección así como un número de teléfono con el código regional.

No olvide asegurarse de que no haya piezas necesarias al ensamblaje de su rompecabezas adheridas a las piezas marcadas con puntos rojos. El tratamiento de su solicitud demorará de cuatro a seis semanas.

This "Made to Scale" Puzz 3D® puzzle is an artistic representation of the original building. The scale is approximately 1:585. The Made to Scale series of Puzz 3D® puzzles demonstrates the size relationship of one building compared to another.

Ce Puzz 3D® à l'échelle est une représentation artistique du gratte-ciel original. L'échelle est approximativement de 1:585. La série «Made to Scale™» de ces puzzles Puzz 3D® représente le plus fidèlement possible un gratte-ciel par rapport à l'autre.

Este Puzz-3D a escala, es una representación artística de un rascacielos original. La escala es aproximadamente 1:585. La serie "Made to Scale™" de estos rompecabezas Puzz-3D representa en escala lo más preciso posible a un rascacielos de otro.

For facts, technical data and specific information (owners, architects, contractors, etc.) on this building reproduced as a Puzz 3D® puzzle, or for reference on the world's tallest buildings, go to: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)

Pour les faits, informations techniques ou spécifiques (propriétaires, architectes, constructeurs, etc.) de ce gratte-ciel reproduit en puzzle Puzz-3D® ou pour des références ou données sur les plus haut gratte-ciels à travers le monde, consulter: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)

Para saber sobre los hechos, informaciones técnicas o específicas (propietarios, arquitectos, constructores etc...) de este rascacielo reproducido en rompecabeza Puzz-3D o para referencias y datos sobre los más altos rascacielos del mundo, consulte: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)

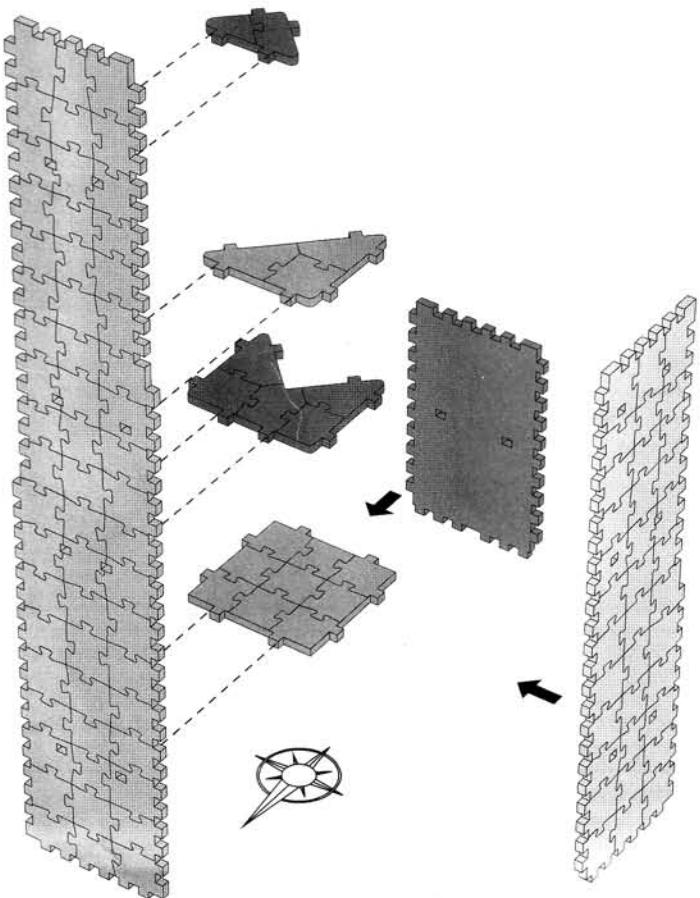
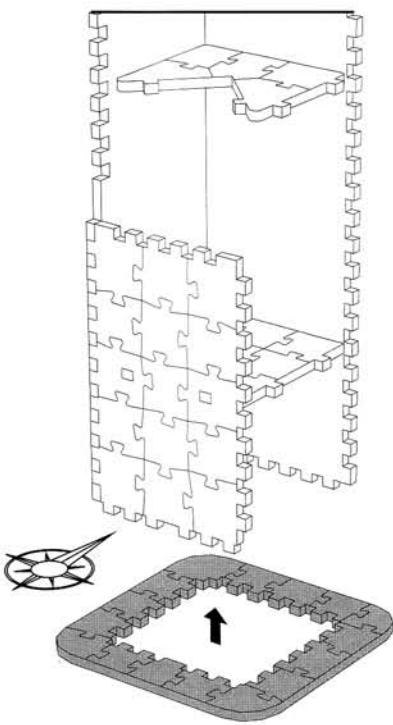


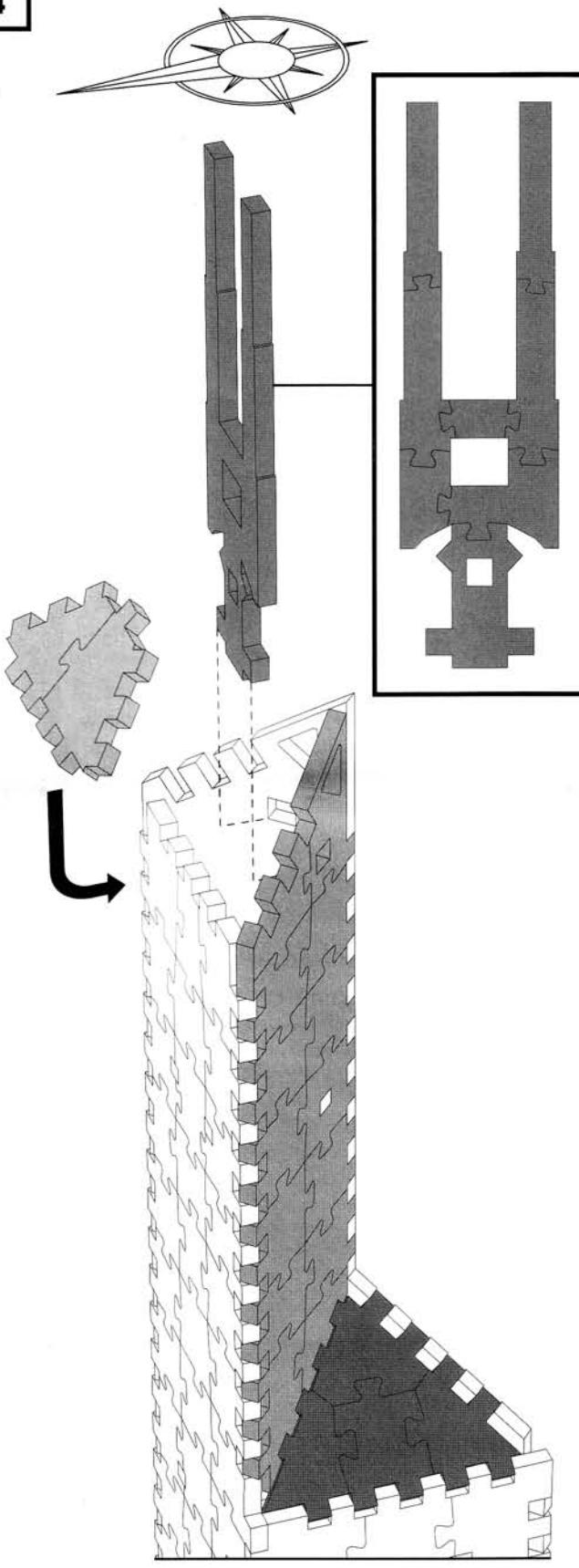
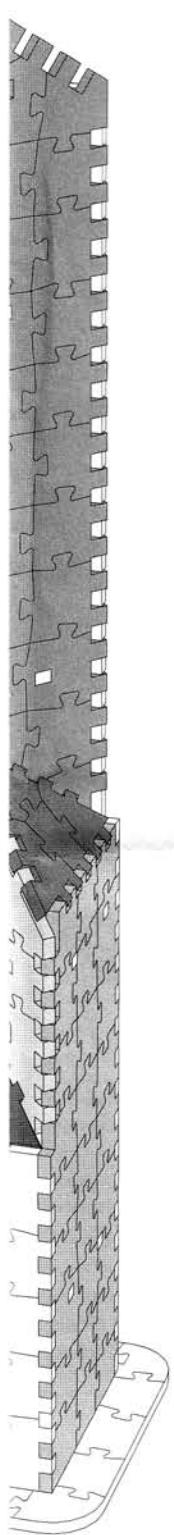
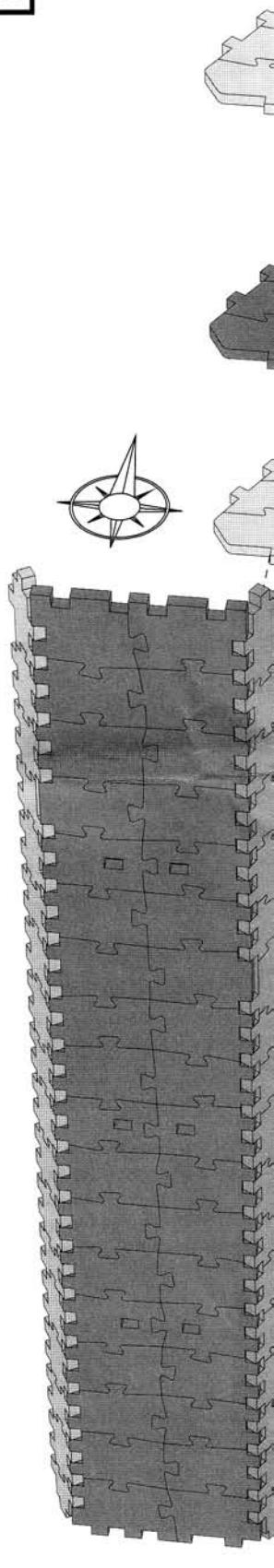
**Wrebbit**  
TM

- **USA:** Wrebbit Inc. Consumer Service: P.O. Box 1714, Champlain, NY, 12919-1714
- **Canada & International:** Wrebbit Inc. Consumer Service/Service à la clientèle: C.P. 504 Succ. Youville, Montréal, QC Canada H2P 2W1  
[service@wrebbit.com](mailto:service@wrebbit.com)

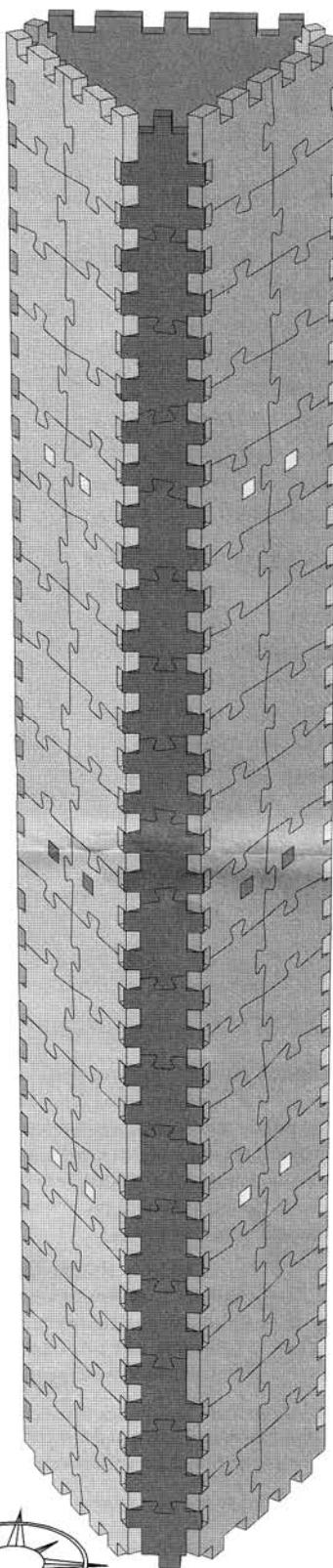
Visit us at  
Visitez-nous à  
Visite nos a

**www.wrebbit.com**

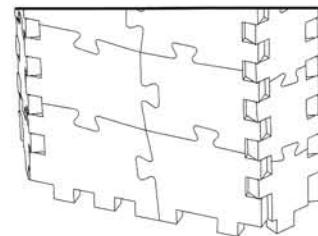
**1****3****2**

**4****5a**

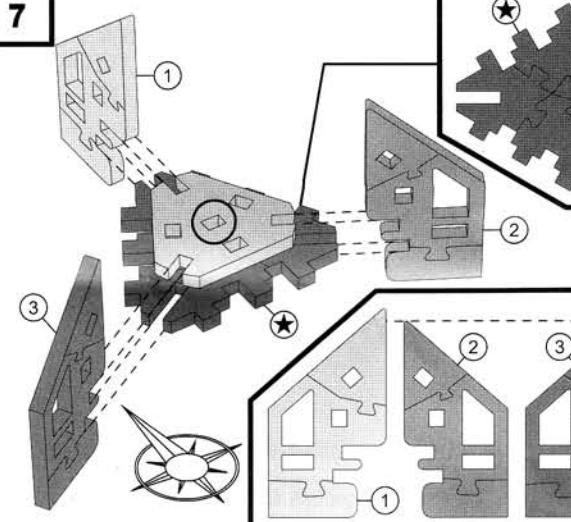
**5b**



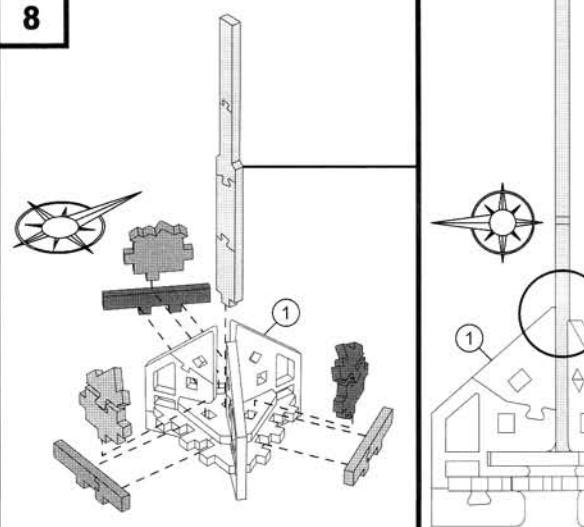
**6**

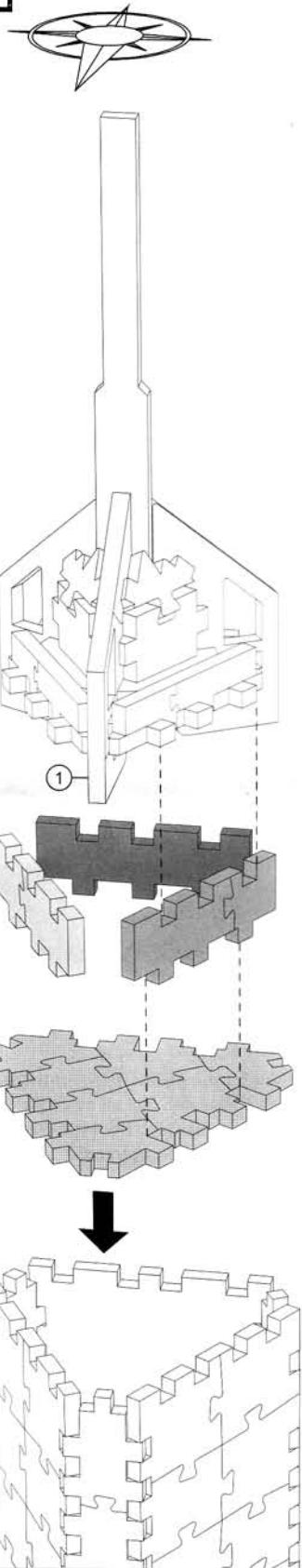


**7**



**8**



**9****10**